

**缺少收入證明的臨時證明**  
(Temporary Certification for Missing Proof of Income)

**Staff:**

- Use this form when proof of income exists but the person didn't provide it at the certification.
- Enter household income in Cascades Income Details and assess if it meets WIC guidelines.
- Select "Not Provided" for proof of income.

**參與者、家長監護人或看護人：**

透過簽署此表單，我同意並理解：

- WIC 給我一個月的時間來證明我的家庭收入。
- 該證明必須表明我的收入符合 WIC 資格要求，並能繼續領取 WIC 福利。
- 我申報以下家庭收入：（請根據需要，使用另一面輸入更多收入資訊。）

收入來源	收入金額 (扣稅或扣款之前)	多久領取一次收入？

**據我所知，這些資訊均屬實。**

\_\_\_\_\_  
參與者/家長監護人/看護人簽名

\_\_\_\_\_  
日期

**華盛頓州 WIC 不歧視任何人。**

按照聯邦民權法以及美國農業部 (USDA) 民權法規與政策規定，本機構禁止出現基於種、膚色、國籍、性別（包括性別認同和性取向）、殘疾情況、年齡的歧視現象或因之前的民權活動而進行報復。

計劃信息可以英語以外的語言提供。存在殘疾情況且需要其它交流方式以獲得計劃信息（比如盲文、大字體、錄音帶、美國手語 (American Sign Language)）的人應聯係負責實施計劃的州或當地機構或 USDA 的 TARGET 中心，號碼為 (202) 720-2600 (語言及 TTY) ,或撥打 (800) 877-8339，通過聯邦中繼服務 (Federal Relay Service) 與 USDA 聯係。

如需提交計劃歧視投訴，投訴人應填寫 AD-3027 表——USDA 計劃歧視投訴表，該表可在以下網站找到：<https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-traditional-chinese.pdf>。您也可從 USDA 辦公室或撥打 (866) 632-9992 獲得該表或寫信給 USDA。信函必須包含投訴人姓名、住址、電話號碼及歧視行為的書面細節以告知民權助理部長 (ASCR) 所稱民權違法行為的性質及發生日期。完成的 AD-3027 表或信函必須通過以下方式提交給 USDA：

**(1) 郵件：**

U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; 或

**(2) 傳真：**

(833)256-1665或(202) 690-7442; 或

**(3) 電子郵件：**

[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

本機構提供平等機會。  
華盛頓州 WIC 不歧視任何人。

如需獲取本文件的其他格式，請致電 1-800-841-

1410。聽障或聽不清的客戶，請致電 711 (Washington Relay)

或寄電子郵件至 [WIC@doh.wa.gov](mailto:WIC@doh.wa.gov)。



DOH 962-989 September 2023 Traditional Chinese

**Staff initial all that apply:** \_\_\_\_\_ Interpreter    \_\_\_\_\_ Read to client    \_\_\_\_\_ Written translation    \_\_\_\_\_ Other